Phonotactic learning as adaptation to non-native speech

Thomas Denby and Matt Goldrick Northwestern University MidPhon 21

Phonotactics

- Restrictions over sequences of speech sounds
 - e.g. English: */#ŋ/ vs. /ŋ#/
 - Cross-linguistic variation
 - E.g. Nenets: /#ŋ/ vs. */ŋ#/

- Part of the speaker's grammatical knowledge
 - Used in production and perception of novel items
 - E.g. Jusczyk et al. (1993); McQueen (1998); Vitevitch & Luce (1998); Munson (2001)

Phonotactic Adaptation

- Adults rapidly adapt to novel phonotactic constraints
 - Production
 - Lab-learned constraints result in speech error patterns resembling error patterns from native constraints (e.g. Dell et al., 2000)
 - Perception
 - Listeners rate words that violate lab-learned constraints as less "word-like" (e.g. Richtsmeier, 2011)

Puzzles

- Why doesn't adaptation occur across all contexts?
 - Constraints based on individual talker difficult to learn (Onishi, Chambers, and Fisher, 2002)
 - E.g. "Frank never ends his syllables with fricatives; Rebecca never ends her syllables with plosives"
 - Talker-specific information learnable in other domains (e.g. speech perception: Nygaard and Pisoni, 1998)

Puzzles

- Why do adults maintain the ability to adapt?
 - 18+ years of experience with their native language telling them otherwise

Clue

- When do we encounter phonotactic variability?
 - Talkers within a speech community likely don't differ in their phonotactic grammars
 - Pressure for phonotactic grammars to be widely shared within speech community (Pierrehumbert, 2001)
 - Talkers between speech communities (e.g. different languages) clearly differ

Hypothesis

Listeners integrate prior experience with information about talker background during adaptation

Hypothesis

Listeners integrate prior experience with information about talker background during adaptation

- Listeners make inferences about talkers during adaptation
 - Can include detailed information about talker background
 - Talker "modeling" occurs in other domains (e.g. phonetic adaptation; Kleinschmidt and Jaeger, 2015)
- Integrate prior experience when adapting

Hypothesis

Listeners integrate prior experience with information about talker background during adaptation

- Listeners make inferences about talkers during adaptation
- Integrate prior experience when adapting
 - Experience suggests languages, not individuals, vary
 - Listeners only adapt when prior experience suggests they should

Puzzles

- Individual talkers
 - Listeners' prior experience strongly suggests individuals do not differ
 - Predicts talker-specific constraints should be difficult to learn

Puzzles

- Why do adults adapt?
 - Prior experience suggests phonotactics differ across languages
 - Do experiments test adaptation to non-native speech?
 - All adaptation studies, by definition, expose participants to non-native distributions
 - Participants may be learning "lab language"
 - Retain lab-learned constraints for 1 week (Warker, 2013), despite huge amount of conflicting English in interim

Prediction

- Listeners should adapt to talker-specific constraints only when talkers differ in accent
 - Prior experience suggests two talkers with language backgrounds should produce different phonotactics

Experiment Overview

- Listeners exposed to talker-specific constraints
 - E.g. "Speaker A does not end their syllables in fricatives; speaker B doesn't end their syllables in plosives"
- Native condition
 - Two native talkers; different genders
- Accent condition
 - One native talker, one French talker
 - Both female
- 16 participants/condition (AMT)

Prediction

- Adaptation to talker-specific constraints only when talkers differ in accent
 - Adaptation in accent condition
 - No adaptation in native condition (Chambers, Onishi, & Fisher, 2002)

Recognition Memory Task

- Listeners hear a series of nonsense syllables without breaks
- Prompt: "Have you heard this sound before?"
- After stimulus plays: respond "YES" or "NO"
- Listeners asked to track nonsense syllables in memory
- Can probe learnability of constraints
- Listeners learn categorical (Bernard, 2015; Steele, et al., 2015) and gradient constraints (Denby et al., under review)

*coda fricatives

• Familiarization: expose listeners to repeated instances that follow constraint

pak, sut, kut, shap, kut, pak, tap...

*coda fricatives

• Generalization: after familiarization, expose listeners to occasional novel generalization syllable

tap, sut, pak, tus, kut, pik, shap...

*coda fricatives

Generalization: after familiarization, expose listeners to occasional novel generalization syllable

tap, sut, pak, **tus**, kut, **pik**, shap...

*coda fricatives

Generalization: after familiarization, expose listeners to occasional novel generalization syllable
tap, sut, pak, tus, kut, pik, shap...

Legal (follows constraint) or ilegal (violates constraint)

Do participants incorrectly respond "yes" more often on Legal syllables?

Methods

- Stimuli
 - 72 CVC nonsense syllables
 - 6 onset consonants {s,sh,f,t,k,p} * 2 vowels {i,u} * 6 coda consonants
 - Syllables split by coda consonant: fricatives vs. plosives
 - One speaker ends syllables in fricatives; other speaker in plosives (counter-balanced)
- Procedure
 - Familiarization: 4 reps of 36 syllables
 - Generalization: 9 more reps of familiarization syllables, intermixed with 36 novel generalization syllables (4/block)

Generalization syllables following familiarization pattern/speaker combination are *legal*, those that don't are *illegal*

	Speaker A	Speaker B
Familiarization	fu f , ki sh, ti s, shu f	fu t , ki p , ti k , shu k
Generalization - legal	fif, kush, fit, kup	
Generalization - illegal	tu <mark>s,</mark> tu f , tu k , shi p	

- Native condition
 - 3.5% legality advantage



- Native condition
 - 3.5% legality advantage
- Accent condition
 - 13.9% legality advantage



Native condition

- 3.5% legality advantage
- No significant effect of legality
- Accent condition
 - 13.9% legality advantage
 - Significant legality effect (β = 0.73, s.e. β = 0.19, $\chi^2(1)$ = 13.1, p < 0.001)



Native condition

- 3.5% legality advantage
- No significant effect of legality
- Accent condition
 - 13.9% legality advantage
 - Significant legality effect ($\beta = 0.73$, s.e. β = 0.19, $\chi^2(1) = 13.1$, p < 0.001)
- Significant legality * condition interaction (β = 0.58, s.e. β = 0.28, $\chi^2(1)$ = 4.3, p < 0.05)



- Listeners adapt to talker-specific constraints only if talkers differ in accent
 - Listeners can learn language-level phonotactics, but not individual-level phonotactics
 - Differing accent is evidence that talkers should have different underlying grammars

CONCLUSION

Future Directions

- Talker inference¹
 - Are listeners truly making inferences about talkers?
 - Or does accented speech intrinsically lead to adaptation?
 - Control experiment
 - Expose participants to two talkers of the same (nonnative) accent
 - If this is about inference over talkers, listeners should not adapt

Future Directions

- Production
 - Talkers model their listeners (e.g. phonetic imitation: Babel, 2012)
 - Effect should be independent of modality
 - We predict stronger adaptation when talker has evidence interlocutor is non-native

Future Directions

- Dialects
 - Dialects may provide intermediate case
 - Do speakers adapt when talkers differ in dialect?
 - Strength of adaptation should be weaker than language-level differences

Conclusion

- Two puzzles
 - Why no adaptation to individuals?
 - Why is there adaptation at all?
- Hypothesis
 - Listeners integrate past experience with inferences about talkers
 - Past experience suggests only languages, not individuals, differ
- Results
 - Listeners only adapt to individual talkers of different language backgrounds
 - Phonotactic learning may be motivated by adaptation to nonnative speech

Thank you!

Thanks to Melissa Baese-Berk, Chun Chan, and the NU SoundLab for their help and feedback!

tdenby [at] u.northwestern.edu sites.northwestern.edu/denby Northwestern University